

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 008/3.2 MP/2015

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Rekonštrukcia uhoľnej kotolne na kotolňu na biomasu v obci Šumiac – obecný úrad

KÓD ITMS:

24130120129

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Slovenská agentúra životného prostredia

sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica

Slovenská republika

IČO : 00626031

DIČ : 2021125821

konajúci : Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : obec Šumiac
sídlo : Jegorovova 414, 976 71 Šumiac
Slovenská republika
zapísaný v : -----
konajúci : PhDr. Marcel Pollák, starosta obce
IČO : 00313866
DIČ : 2021170008
banka : Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN

~~zálohové platby:~~¹ a) ---

b) ---

predfinancovanie:² a) 

b) ---

refundácia:³ a) 

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Predmetom tohto *Dodatku č. 1* je zmena rozpočtu projektu.

2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 008/3.2MP/2015* (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 3 Výdavky projektu a NFP mení bod 3.1. nasledovne:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje - EUR (slovom - eur),
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 412 751,70 EUR (slovom štyristodvanásťtisíc sedemstopäťdesiatjeden celých sedemdesiat stotín eur),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 392 114,12 EUR (slovom tristodeväťdesiatdvatisíc stoštrnásť celých dvanásť stotín eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy,
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavý sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa v Šumiaci, dňa:

.....
Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

.....
PhDr. Marcel Pollák
starosta obce

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právny účinok z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: **20. MAJ 2015**

Za Prijímateľa v Šumiaci, dňa: **27 MAJ 2015**

Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveské 2
842 04 Bratislava



Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ



PhDr. Marcel Pollák
starosta obce

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia uhoľnej kotolne na kotolňu na biomasu v obci Šumiac – obecný úrad	
Kód ITMS	24130120129	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja - ERDF	
Prioritná os	3. Ochrana ovzdušia a minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy	
Opatrenie	3.2. Minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy vrátane podpory obnoviteľných zdrojov energie	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Zmierňovanie klimatickej zmeny a prispôbovanie sa klimatickej zmene	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100,00	Vidiecké oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Brezno
Obec	Šumiac
Ulica	Jegorovova
Číslo	414

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Minimalizácia emisií skleníkových plynov a základných znečisťujúcich látok v ovzduší zmenou systému vykurovania v prospech palív s nižším obsahom uhlíka.
Špecifický cieľ projektu	Ekologizácia systému vykurovania budovy obecného úradu prostredníctvom výmeny kotlov na tuhé palivo za kotol na biomasu s max. inštalovaním výkonom 400 kW.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znížovanie emisií skleníkových plynov spolu so znížením emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	počet	0,0000	2015	1,0000	2015
	Zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0,0000	2015	0,4000	2015
Dopad	Zníženie emisií NOx	t/rok	0,0000	2015	0,1800	2020
	Zníženie emisií skleníkových plynov prepočítaných na CO2	t/rok	0,0000	2015	28,4500	2020
	Zníženie emisií SO2	t/rok	0,0000	2015	0,0100	2020
	Zvýšenie inštalovaného príkonu zdroja na obnoviteľný zdroj energie	MW	0,0000	2015	0,4000	2020
	Zvýšenie podielu výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MWh/rok	0,0000	2015	393,0000	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znížovanie emisií skleníkových plynov spolu so znížením emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	počet	0,0000	2015	1,0000	2015
	Zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0,0000	2015	0,4000	2015
Dopad	Zníženie emisií NOx	t/rok	0,0000	2015	0,1800	2020
	Zníženie emisií skleníkových plynov prepočítaných na CO2	t/rok	0,0000	2015	28,4500	2020
	Zníženie emisií SO2	t/rok	0,0000	2015	0,0100	2020
	Zvýšenie inštalovaného príkonu zdroja na obnoviteľný zdroj energie	MW	0,0000	2015	0,4000	2020
	Zvýšenie podielu výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MWh/rok	0,0000	2015	393,0000	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Zmena palivovej základne budovy obecného úradu v Šumiaci	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znížovanie emisií skleníkových plynov spolu so znížením emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	1,0000
		Zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	0,4000

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Zmena palivovej základne budovy obecného úradu v Šumiaci	01/2015	11/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2015	11/2015
Publicita a informovanosť	01/2015	11/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717001 - Realizácia nových stavieb	400 571,70	20 693,25	421 264,95	Zmena palivovej základne budovy obecného úradu v Šumiaci
716 – Pripravná a projektová dokumentácia	4 680,00	0,00	4 680,00	Zmena palivovej základne budovy obecného úradu v Šumiaci
637027 - Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru	6 000,00	0,00	6 000,00	Riadenie projektu
637004 - Všeobecné služby	1 500,00	0,00	1 500,00	Publicita a informovanosť
Iné neoprávnené výdavky	0,00	0,00	0,00	
CELKOVO	412 751,70	20 693,25	433 444,95	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Zmena palivovej základne budovy obecného úradu v Šumiaci	405 251,70	20 693,25	425 944,95
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	6 000,00	0,00	6 000,00
	Publicita a informovanosť	1 500,00	0,00	1 500,00
CELKOVO		412 751,70	20 693,25	433 444,95